



Nuestra ref.: SG/DSG/PO/GFCS

GINEBRA, 25 de noviembre de 2011

Asunto: Elaboración del proyecto de plan de aplicación y del mecanismo de gobernanza del Marco Mundial para los Servicios Climáticos (MMSC)

Estimado señor/Estimada señora:

Nos complace informarle de que el Equipo especial del Consejo Ejecutivo sobre el Marco Mundial para los Servicios Climáticos celebró su primera reunión con mucho éxito en Ginebra (Suiza) del 13 al 15 de octubre de 2011. En la reunión se convino en el proceso, en particular los plazos y resultados, conducente a la sexagésima cuarta reunión del Consejo Ejecutivo (EC-LXIV) que se celebrará en junio de 2012 y, posteriormente, a la reunión extraordinaria del Congreso que tendrá lugar en octubre de ese mismo año.

En la reunión se tomó nota de la importancia de aplicar una estrategia de comunicación y de consultas, abierta y transparente, para mantener informados a los Miembros y a las partes interesadas y para que estos participasen en el proceso de elaboración de un plan de aplicación y de un mecanismo de gobernanza del Marco Mundial para los Servicios Climáticos desde sus inicios. Al respecto, se están llevando a cabo reuniones consultivas que cuentan con la participación de una gran diversidad de partes interesadas, entre ellas, los gobiernos, organismos de las Naciones Unidas y organismos internacionales, las organizaciones regionales y algunas comunidades de profesionales y expertos. Entre las reuniones consultivas realizadas cabe mencionar la reunión sobre el Sistema de información de servicios climáticos (Ginebra, 5 a 7 de abril); observaciones y vigilancia (Ginebra, 24 de agosto de 2011); agricultura, seguridad alimentaria y agua (Roma, 26 a 28 de septiembre de 2011); desarrollo de capacidad (Ginebra, 10 a 12 de octubre de 2011), y salud y reducción de riesgos de desastre (Ginebra, 14 a 16 de noviembre de 2011). En los próximos meses, se llevarán a cabo otras reuniones consultivas sobre observaciones y vigilancia, desarrollo de capacidad, e investigación.

Estas reuniones se están llevando a cabo con objeto de fomentar el debate sobre las cuestiones principales relacionadas con la producción, disponibilidad, entrega y aplicación de los servicios climáticos en cuatro esferas prioritarias, a saber, la agricultura, el agua, la salud y la reducción de riesgos de desastre, de modo que el plan de aplicación del Marco sea un auténtico reflejo de las aspiraciones de las partes interesadas. Para mayor información sobre las reuniones consultivas, los invitamos a consultar la página web del MMSC en http://www.wmo.int/pages/gfcs/gfcs_en.html. Además, se está presentando el Marco en las actividades paralelas de los principales eventos y conferencias internacionales, tal como se señala más adelante, a fin de ofrecer información sobre los beneficios y los logros realizados en cuanto a la elaboración del plan de aplicación y el mecanismo de gobernanza del Marco, entre otros, en:

A los Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la OMM (PR-6604)

copias: Asesores hidrológicos de los Representantes Permanentes

- la décima sesión de la Conferencia de las Partes de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación (COP 10) (Corea, 10 a 21 de octubre de 2011);
- la Conferencia Internacional sobre Cambio Climático (Estados Unidos de América, 17 a 19 de octubre de 2011);
- el 17º período de sesiones de la Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CP 17) (Sudáfrica, 28 de noviembre a 9 de diciembre de 2011);
- la Cumbre "Visión de la Tierra" (Emiratos Árabes Unidos, 12 a 15 de diciembre de 2011);
- Río +20 (Brasil, 4 a 6 de junio de 2012), y
- el Congreso Mundial de la Naturaleza (Corea, 6 a 15 de septiembre de 2012).

Para seguir promoviendo el MMSC y contar con la participación de distintas partes interesadas, mucho le agradeceríamos que informara a la Secretaría de la OMM sobre las actividades que podrían ser una oportunidad para la organización de actividades paralelas o ponencias sobre el Marco.

Por lo que respecta a la elaboración de un plan de aplicación y al mecanismo de gobernanza del Marco, el Equipo especial del Consejo Ejecutivo sobre el Marco Mundial para los Servicios Climáticos convino en la composición del Equipo especial que asistirá al proceso de redacción. Son aproximadamente 100 expertos procedentes de 36 países los que han sido designados por gobiernos, organismos de las Naciones Unidas y organismos internacionales, y organizaciones regionales para formar parte del equipo que está redactando el plan de aplicación y el mecanismo de gobernanza del Marco. Durante la selección de los expertos se veló por un equilibrio geográfico y de género. El Equipo especial del Consejo Ejecutivo sobre el Marco Mundial para los Servicios Climáticos convino en los plazos y resultados siguientes:

- redactar los borradores denominados "de orden cero" del plan de aplicación y el mecanismo de gobernanza del Marco para fines de enero de 2012;
- celebrar la segunda reunión del Equipo especial en Ginebra, del 27 al 29 de febrero de 2012;
- finalizar el primer proyecto del plan de ejecución y el mecanismo de gobernanza antes del 13 de abril, para su examen durante la sexagésima cuarta reunión del Consejo Ejecutivo (18 a 28 de junio de 2012);
- finalizar el segundo proyecto del plan de ejecución y el mecanismo de gobernanza del Marco para principios de agosto de 2012;
- celebrar la tercera reunión del Equipo especial del Consejo Ejecutivo sobre el Marco Mundial para los Servicios Climáticos en Ginebra, durante la segunda quincena de agosto de 2012, y
- terminar el documento final del proyecto del plan de ejecución y el mecanismo de gobernanza antes de fines de agosto de 2012, para su examen por la reunión extraordinaria del Congreso que tendrá lugar en octubre de 2012.

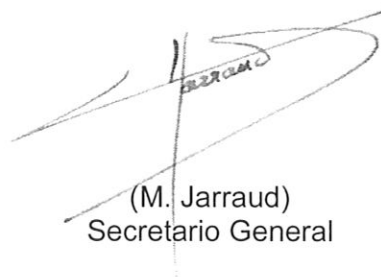
Además, se prevé llevar a cabo un proceso de examen abierto de los proyectos de plan de aplicación y el mecanismo de gobernanza del Marco durante las primeras quincenas de marzo y julio de 2012. A tal fin, invitamos a los Miembros a que participen activamente en dicho proceso.

El programa trazado es muy apretado y la tarea, considerable y compleja. Sin embargo, confiamos en que, con su continuo apoyo, juntos lograremos crear un Marco viable y practicable en beneficio de todas las naciones.

Les saluda atentamente.

A handwritten signature in dark ink, consisting of a series of loops and a long horizontal stroke extending to the right.

(D. Grimes)
Presidente de la OMM
Presidente del Equipo especial del Consejo Ejecutivo
sobre el Marco Mundial para los Servicios Climáticos

A handwritten signature in dark ink, featuring a stylized 'M' and 'J' with a vertical line through the center and a horizontal line across the middle.

(M. Jarraud)
Secretario General